

EL TIEMPO

AÑO II

San José, jueves 12 de Setiembre de 1901

Número 596

Novedad para el día de finados

Las famosas coronas



De Cocos del Japon

Sucursal de la Jardinería Artística

Aprovecharse

—0—

Debiendo ausentarme del país, ofrezco en venta mis casas de Limón. Están perfectamente situadas y reditúan dos por ciento mensual. Dónde hallar eslocación más productiva para el capital?

Gustavo Pradilla H.

LA ULTIMA MODA TIENDA DE NOVEDADES

Calle Central Frente a las Sritas. Carazo

A este acreditado establecimiento acaba de llegar un GRAN SURTIDO de lo más moderno y elegante de París y Londres. En sombreros hay verdaderas novedades, entre ellas la de los de género que se pueden lavar. Encajes, cintas, tela de terciopelo de todos colores. Surtido de objetos dibujados para bordados.

Visítad esta tienda y os convencereis del buen gusto.

M. SCHAPS.

BUENO

Azúcar de superior calidad

BARATO

Se vende en la casa de los señores Juan Knorr Hijos. Este azúcar se presta especialmente para la fabricación de siropes, pues da un rendimiento mayor que cualquier otra clase producida en el país.

GUILLERMO NIEHAUS

En los altos de

“La Ciudad de Londres”

de A. ASCH, se alquila una elegante y espaciosa habitación con dos balcones á la calle, con muebles ó sin ellos, con limpieza interior y con entrada independiente.

En LA CIUDAD DE LONDRES informarán.

“EL TIEMPO”
Diario político é independiente

Director y Redactor:

JUAN RAFAEL ACUÑA

Corredactor:

ROGELIO FERNANDEZ G.

Editor y Administrador

MIGUEL ANGEL TAPIA

AGENTES

San José	
Guadalupe	Manuel A. Poveda
Mojón	
Desamparados	
Cartago	Jesús Salazar R.
Alajuela	Manuel López
Heredia	Rafael G. Rodríguez
Limón	J. J. de Altamira
Puntarenas	Carlos Clavera
Esparta	Bennicio Mena
San Ramón	Tomás Herra
Liberia	Gonzalo Villar
Sto. Domingo	Gonzalo Bolaños S.

Dirección

Oficina:
7a. Avenida, Oeste, número 160.

Correo:
Apartado número 160.

Talleres:
Imprenta “La Prensa Libre”, frente á la Plaza de la Dolorosa.

Condiciones

Todo pago es anticipado.

Número suelto del día	0-05
“ ” atrasado	0-10
Suscripción mensual	1-00

Los avisos, reclamos y comunicados se cobrarán módicamente, según arreglo convencional con el Director ó Administrador de este Diario.

Agencia general

DE PERIÓDICOS

nacionales y extranjeros
Me encargo de los periódicos que me manden.

TARIFA:

Cobro de suscripciones	20 ojo
“ avisos y otras publicaciones	10 “
Por avisos que yo envíe	20 “
—Cobro rentas y cuentas—	

Los recibos deben venir el 30 de cada mes, y los fondos serán enviados invariablemente el 8.

Referencias, pueden pedirse á todos los comerciantes de Limón, y en San José, al doctor Porras, á los señores Camprubí y don Ricardo Casas.

F. T. DE ALTAMIRA.
Limón, agosto de 1901.

Joaquín Morales

Agente general de publicaciones
COLON

Corresponsal del Anuario del Comercio, de Madrid, El Mundo Latino, Las Dominicales del Libre Pensamiento, La Revista Mercantil é Industrial, La Unión Ibero Americana, El Libre Pensamiento, de Lima, El Tiempo, de Guayaquil, El Cronista, etc., etc.

Se reciben suscripciones á todos los periódicos nacionales y extranjeros y se contrata la publicación de avisos en Europa y América.

En Panamá dirigirse á don EDUARDO BASTAR.

\$ 10,000

ORO AMERICANO

Se coloca esta suma con un año de plazo y 1 ojo de interés.

GABRIEL CORONADO

AGENTE COMISIONISTA

DR. T. M CALNEK

OFICINA

Calle Central, Norte, Casa de don Justo Quirós, frente á la Iglesia del Carmen.

HORAS DE CONSULTA: de 11 a. m. á 2 p. m.

Los clientes que residen cerca de la “Nueva Botica de San José” Teléfono 226, de don Mariano Jiménez, pueden dejar sus órdenes para visitas en dicha botica.

Dr. Teodoro Picado

Médico Cirujano

Tiene su oficina frente al bufete del Licenciado don Ascención Esquivel, 100 varas al NE. del Mercado.

La oficina de los Drs.

ROJAS Y SOTO

HA SIDO TRASLADADA A LA CALLE 19, NORTE

frente á la Imprenta Nacional, 200 varas al Norte del Banco de Costa Rica

El Doctor Roberto Fonseca Calvo recata en el mismo despacho

Ricardo Kriebel

— DENTISTA ALEMAN —

UNICA instalación eléctrica

en Centro América

DESPACHO.—Calle 19, Norte, frente á la Plaza de Artillería

Una casa

SE ALQUILA; está situada á 150 varas del Mercado, es cómoda y decente. Informarán en la casa nº 247, calle 17 ó en esta Redacción.

RESTAURANT CENTRAL

PROPIETARIO,

JUAN AMIGHETTI

—Casa especial para pensión—

SERVICIO Á LA CARTA Á TODA HORA.—CANTINA BIEN SURTIDA Y COCINA MANEJADA POR EL COTOCIDO ARTISTA

Toda la culta sociedad visita este Restaurant.

—LUIS MAESTRI—

EL TIEMPO

El Eterno Forzado

No hay cosa más triste que un pueblo que arrastra una vida estúpida en las ergástulas de la opresión. El bienestar de una República está pesado en la balanza del destino. La falta de energía puede fijar una senda escabrosa á una nación. El pueblo sin vitalidad, sin espíritu, vive expuesto á los golpes de las ambiciones mas bastardas, vive siendo el blanco inmóvil de las amenazas, de los ultrajes y de toda clase de atropellos. Su misma falta de valor le arrastra al precipicio; su misma degradación le envenena. ¡Pobre pueblo! tiene el yugo sobre el cuello y no lo puede sacudir; tiene cadenas en las manos y no las puede destrozarse; escupen su rostro y no puede levantarse activo y esgrimir el acero de la venganza. ¡Cómo! no es grande, no es poderoso, no es el soberano en la República? ¿Por qué entonces no reclama lo que por justicia le pertenece? ¿por qué no se levanta airoso y con un enérgico sacudimiento de cabeza aparta de su frente la corona de espinas que le ciñeron los malvados, para colocarse la de la soberanía? ¡Ay! no tiene fuerzas siquiera para arrastrar las piernas en la dolorosa senda que le marcaron las infames ambiciones de sus hijos é ignora que la fuerza sin la energía es un mito, que un espíritu fuerte dentro de un cuerpo vigoroso puede demoler, sillar por sillar, el edificio del despotismo. Sí, ignora todo eso; sólo sabe que es un infeliz esclavo!

Cuando un pueblo oprimido no estalla, es que su espíritu está muy lejos de la energía. Es necesario ser de bronce para resistir los golpes de los déspotas; tener las alas del águila para remontarse á las alturas y contemplar desde allí las bajezas humanas y la voz de la tormenta para dominar los tumultos populares. El estandarte de la razón debe flamear en medio del pueblo; pero sostenido por la fuerza.

En Costa Rica, la fortaleza de ánimo es muy rara. nuestro pueblo recibe mejor la corona de espinas que la de laurel. Es natural; acos-

tumbrado á vivir sin libertad; arrojado de las urnas electorales, desoída su voz en muchas ocasiones, respirando el aire corrompido de las ergástulas de la opresión, no tiene conciencia de sus derechos, es el eterno forzado, el presidiario á quien por irrisión le han colocado en la cabeza el gorro frigio de la libertad. Encontró duras las primeras cadenas, pero en vez de destrozalas, dejó que laceraran sus manos; levantaron sobre él un látigo y dobló gimiendo las espaldas; escupieron su frente y se inclinó ante sus ultrajes; le pusieron la corona de espinas y no pudo arrancársela. Así vive; arrastrando su cuerpo; acardenalado, lleno de harapos, tendiendo por todas partes las manos suplicantes. Las sombras le rodean; el llanto quema sus mejillas, el dolor le destroza el corazón y el hambre corroe sus entrañas. ¡Desgraciado! Tal es la triste historia de nuestro pueblo; doblegado como un endeble anciano cuando todavía es joven, no hace esfuerzos para volver en sí, para alzar la frente, para recobrar la fuerza.

En tanto que nosotros, absorbidos en inútiles discusiones, damos vueltas al rededor de un círculo muy estrecho, sin ver de anchar el de nuestra hidalguía, el eterno forzado se lamenta, el presidiario camina haciendo grandes esfuerzos para avanzar.

Nuestra degradación política es mucha y nuestra falta de energía también. Hemos dejado arraigarse en nuestro pueblo la idea de esclavitud y no tratamos de sacarlo de la ignorancia política.

Todavía es tiempo de salir de las sombras; todavía podemos caminar hacia adelante. ¡Avancemos!

Cartas místicas

Heredia, 10 de setiembre de 1901.

Señor Director de
El Tiempo.
San José.

Muy estimable señor:

Voy á interrumpir con un paréntesis el curso de ideas de estas insípidas, inofensivas y por demás sencillas cartas.

En estos momentos, la triste nueva de la muerte del Ilustre Prelado de la Diócesis de Costa

Rica ha recorrido todo el país. Hay algo más encumbrado, más grande, más imperecedero que los títulos de sabio, poderoso, alto dignatario; algo más elevado que las encumbradas potestades de la tierra, las cuales después de todo, al llegar á su fin no pasan de ser un puñado de polvo. Ya el célebre Obispo, "El Águila de Meaux," en cierta ocasión en que se celebraban los funerales de un personaje regio lo dijo: "Vosotros, tantas veces nobles, tantas veces grandes, tantas veces sabios; vosotros duques, condes, barones, marqueses; vosotros reyes, no os envanezcáis con vuestras grandezas, pues á pesar de ellas pequeño espacio se necesita para encerrarlas: las cuatro tablas en que se guardarán vuestros despojos después de la muerte."

Pero hay algo que lo mismo puede albergarse en los pechos que la fortuna hizo nacer ó vivir en posiciones distinguidas ó perdidos entre la turba anónima; hay algo inmortal que forma monumento que las envidias todas juntas, las iras despiadadas y los huracanes de las sociedades no pueden derribar; algo que el tiempo mismo, que un día no habrá dejado ni siquiera las señales donde existieron las gigantescas moles que los Faraones de Egipto hicieron construir para tumbas de sus cenizas, y que inmortalizaran sus nombres, no podrán destruir. Ese algo, hálito divino, y que de veras consagra con la gloria de la inmortalidad, se encierra en la palabra *bueno*, aspiración última del personaje más noble que la imaginación humana puede concebir y que fue representado en nuestra literatura en el libro más grande que vieron y verán los siglos.

El Ilmo. y Rvdmo. señor Obispo, Dr. don Bernardo Augusto Thiel, varón consagrado á su alto ministerio, tuvo grandísimos méritos como persona de ciencia y acierto en las elevadas funciones que estaban á su cargo, que los que van á hacer su panegírico alaben las cualidades del ilustre muerto en lo que á esos puntos se refiere. Yo que tuve la fortuna de verlo y tratarlo de cerca, conocí en él al hombre cristiano, sencillo, al practicante asiduo de la obra del Gran Maestro: era de los que consolaban á los afligidos, de los que en secreto, y sin que la mano izquierda se diese cuenta de lo que hacía la derecha, satisfacían necesidades de muchos menesterosos; era de los que daban limosna á esos mendigos, mil veces dignos de lástima, llamados pobres vergonzantes; era padre de un sinnúmero de necesitados: realizaba, en fin, la aspiración nobilísima tras la cual los locos delirantes que son el hazmereír de los Sanchos de levita y chistera que hoy disponen en los grandes asuntos de Banca y del Estado, caminan; es decir, era un hombre *bueno*. Su

memoria vivirá en muchos corazones; los pobres y los cristianos de esta República han perdido á un pastor difícil de reemplazar.

Creo deber mío tributar en estas letras respetuoso homenaje á la memoria de sacerdote tan virtuoso, he llenado ese deber de la manera como mis débiles facultades me lo permiten. En la corona que la gratitud y el cariño de los pobres y los humildes depositen sobre la fosa en que descansan los despojos del virtuoso Obispo, contribuiré con una rama del sauce triste que cultivo abonado con las lágrimas vertidas por los buenos que se van, por las ilusiones que se desvanecen y por las desesperanzas y desengaños que á cada paso experimento en el limitado círculo de mi vida.

Estimado señor Director: en el estado actual de nuestra civilización, aquí en Heredia particularmente, nosotras las mujeres somos las únicas que nos damos cuenta, y que palpamos las necesidades de esta sociedad hasta en sus últimas capas. Por eso, con la autoridad de quien ha visto, y pudiera decir de quien ha sentido el frío de ella, puedo asegurar á U. que la miseria amenaza y ha invadido ya parte de este pueblo. Aquí hay ya desnudeces de cuerpo que no pueden cubrirse; hay hambres de tres días que no pueden satisfacerse; hay enfermos para los cuales es imposible conseguir el precio para pagar las medicinas de su enfermedad. Son cosas nunca vistas, las cuales apenas pueden creerse en un país rico por la naturaleza, joven y de escasa población.

Ustedes los hombres que tanto se preocupan por cuestiones políticas, deberían de empeñarse en la tarea de averiguar la causa de esta situación, la cual es general en todo el país, y de buscar el remedio para ella.

Nosotras hacemos lo que buenamente está á nuestro alcance. El último domingo celebramos á iniciativa de varias respetables señoras de esta ciudad una rifa frente á la parroquia con el fin de allegar fondos para beneficio de los pobres que socorre la Sociedad de señoras de San Vicente de Paul. Al acto concurrieron varias señoritas de lo más distinguido de esta sociedad, habiendo tenido el gusto su afectísima servidora de encontrarse entre las concurrentes. Allí tuve la grata oportunidad de ver entre los asistentes á nuestro querido cura: ¡qué diferencia tan grande entre aquel hombre, llano, atento, dulce y simpático, dando con mano pródiga su óbolo en pro de los pobres, con el otro que desde lo alto de la tribuna sagrada fulmina con los rayos de la cólera de Jehová á los desgraciados que no cumplen con el aseo de la Santa Iglesia! Al regreso del Cortejo, y en el atrio de la Santa Iglesia Cate-

La rifa produjo cerca de cien colonos, poca cosa, es verdad, pero cuántos auxilios pueden prestarse con esa limosna á los pobres que lloran en la miseria. Cosa curiosa, algunos niegan el poder de la prensa, pero fuera ó no efecto de mi penúltima correspondencia, lo cierto es que no brillaron ya tanto por su ausencia los señores aquellos del adagio del *buey solo bien se lame*.

Concluyo la presente repitiéndome su adicta siempre,

MARÍA JOSEFA.

ORDEN

en que se verificarán las honras fúnebres del Ilustrísimo y Reverendísimo señor Dr. D. Bernardo Augusto Thiel.

A las 8 del día de hoy se comenzará el Solemne Oficio Matutino de difuntos.

A las 9-30 a. m. se celebrará la Misa Solemne, con asistencia de los Supremos Poderes de la República, Altos Funcionarios, Cuerpo Diplomático y Consular y empleados públicos.

A continuación de la Misa pronunciará la Oración Fúnebre el señor Canónigo Licenciado don Ricardo Zúñiga, y después del solemne responso desfilará el Cortejo, en este orden:

- I.—Cruz Alta.
- II.—Hospicio de Huérfanos.
- III.—Escuelas de varones y mujeres.
- IV.—Colegio de Sión y Colegio Superior de Señoritas.
- V.—Liceo de Costa Rica.
- VI.—Seminario Menor.
- VII.—Clero.
- VIII.—Venerable Cabildo Eclesiástico.
- XI.—Celebrante y Diáconos.

Féretro

- X.—Cortejo oficial:
 - 1.—Señores Presidente de la República, del Congreso y de la Corte Suprema.
 - 2.—Designados á la Presidencia de la República y Ministro de Culto.
 - 3.—Subsecretarios encargados de los despachos de Hacienda y Guerra; Cuerpo Diplomático y Subsecretario de Gobernación.
 - 4.—Congreso Nacional.
 - 5.—Corte Suprema de Justicia.
 - 6.—Estado Mayor.
 - 7.—Cuerpo Consular.
 - 8.—Gobernadores de provincia.
 - 9.—Colegio de Abogados.
 - 10.—Facultad de Medicina.
 - 11.—Municipalidades.
 - 12.—Jefes de Departamentos Generales.
 - 13.—Demás empleados públicos.
- XI.—Colonia Alemana.
- XII.—Representantes de asociaciones públicas, Círculo católico de artesanos y sociedades de caridad.
- XIII.—Delegaciones especiales.
- XIV.—Personas particulares.
- XV.—Ejército nacional.

Al regreso del Cortejo, y en el atrio de la Santa Iglesia Cate-

Galletas calientes á toda hora

—ROSQUILLAS Y PANES FINOS—

Llamo la atención sobre las ventajas que ofrezco

á los hoteles, restaurantes y revendedores.

LA JOSEFINA

Gran panadería mecánica

DE ALBERTO ODO

Esta panadería montada con todos los adelantos modernos se ha propuesto que el público pueda consumir siempre

PAN FRESCO

para lo cual avisa que desde esta fecha se encontrará pan caliente á todas horas, garantizando la calidad del pan como las arinas que se emplean.

de parte del Supremo Gobierno de la República.

Acto continuo los honores militares á los venerandos restos, que serán conducidos para su inhumación, á la sepultura abierta al lado del Altar de San José.

Secretaría del Gobierno Eclesiástico de la Diócesis de Costa Rica.

POR ESOS MUNDOS

Párrafos noticiosos

En el Parlamento español dióse á conocer el 10 de julio último un gran orador, don Melquiades Alvarez, catedrático de la Universidad de Oviedo, de quien las crónicas madrileñas dicen que viene á llenar el vacío que dejó Castelar en la tribuna.

—Acaba de ser nombrado Secretario de la Legación de México en Guatemala, el Licenciado don Efrén Rebollo.

—Un sabio ruso, el Doctor Boscovitz, ha asegurado últimamente que el Sol es azul y no amarillo rojo, como los ignorantes lo vemos.

—Como prueba de afición que hay en México por la música, se cita el número de pianos que hay vendidos en el país: 80,000 en números redondos. Y hay que tener en cuenta que el piano es el instrumento más caro.

—Trátase en la actualidad, en Wáshington, de que todas las Repúblicas sudamericanas puedan enviar su correspondencia, libre de pago de franqueo, durante la época del próximo Congreso; de la misma manera que Estados Unidos, con las publicaciones de las oficinas de las Repúblicas americanas en Wáshington.

—Las entradas de las aduanas chilenas en el mes de junio próximo pasado, alcanzaron á cuatro millones noventa y nueve mil doscientos treinta y un pesos, ó sea dos millones ciento setenta y seis mil, treinta y ocho pesos menos que en igual mes del año pasado.

—Hay en América el *trust* del petróleo, el *trust* de los ferrocarriles, el *trust* del carbón, el *trust* del cobre, el *trust* del queso, el *trust* de la manteca, digo, la margarina, y todos los *trust* posibles; pero hasta el presente, los *trust-men* no habían penetrado en las producciones intelectuales. Ahora acaba de fundar un *trust* de propiedad inte-

lectual, para velar por la propiedad intelectual. Este *trust* funcionará en Nueva York, Londres y París, y leerá los periódicos más importantes de todas las ciudades del mundo, los confrontará y perseguirá á los que produzcan y se apropien artículos literarios.

¿Y como se las á componer algunos de los que escriben un artículo diario? ¡Compadre!

Ya era hora. He aquí el artículo primero del reglamento de ere *trust*.

Esta poderosa sociedad se compromete á hacer que se pague á los escritores europeos que escandalosamente son despojados en América.

—En uno de los barrios de París, en el ángulo de la puerta de un restaurant, se hallaba sentada una mujer de unos 35 años de edad, con una cestita de flores que ofrecía á los transeuntes.

A su lado estaba un niño de corta edad.

Un español, según afirman los diarios *boulevardiers* que llevaba del brazo á un joven de 18 años, se detuvo con objeto de escoger un ramo de flores; pero hallando ninguno de su gusto, los devolvió á la florista.

Conmovida, dice un diario, su linda hija al observar la resignada angustia que leyó en los ojos de la buena mujer, sacó de su bolsillo con sigilo un papelito y lo dejó caer al lado del niño.

—Mira, mamá, ¿qué es esto?—dijo el niño enseñándole el papelito, al mismo tiempo que lo desdoblaba.

—¿Dónde has hallado ese papel?—exclamó la madre, sorprendida al ver en las manos de su hijo un billete de 50 francos.

La señorita que acababa de pasar lo ha dejado caer.

Oído esto' la madre echó á correr para alcanzarla; pero ésta hace como que no la comprende y prosigue su camino.

Sin embargo, oyendo el padre las esplicaciones de la vendedora, tomó el billete y sacó la cartera para guardarlo. Viendo la hija que la mujer estaba á punto de perder los 50 francos, dirigió á su padre una mirada suplicante y algunas palabras en voz baja.

Con la amabilidad que caracteriza á todo buen espa-

ñol, guardó éste el billete de 50 francos, pero tomando uno de 500, dijo á la honrada mujer:

—Mi hija os daba 50 francos porque érais pobre. Yo os doy 500 porque sois honrada.

Invitación

Ha circulado la siguiente:

El Ministro de Culto tiene la honra de invitar á Ud. para los actos de funeral y entierro del señor Obispo de la Diócesis,

Doctor don Bernado A. Thiel que se efectuarán en la Iglesia Catedral, á las 9 y 30 minutos del día doce del corriente.

La Comitiva oficial se reunirá en el Ministerio de Relaciones Exteriores á las 9 a. m. de ese día.

San José, 10 de setiembre de 1901.

EXTERIOR

Setiembre 9

Buffalo.—Colgosz ha sido colocado en un calabozo subterráneo. Esto no se ha hecho con el objeto de castigarle sino para darle mejor protección, pues se temía que fuera asesinado por algún visitante. También otro preso que tiene mucho parecido físico con Czolgosz ha sido colocado en una celda más retirada, pues la policía descubrió un complot de asesinarlo.

París.—La noticia del atentado contra la vida del Presidente de los Estados Unidos ha despertado toda la actividad de la policía de esta, particularmente con relación á las precauciones que se están tomando para la seguridad del Czar durante su próxima visita á este país. Se han despachado detectives especiales á todos los centros de la industria para ayudar á la policía local á vigilar á los anarquistas. Cualquier anarquista que se considere sospechoso será arrestado. En Dunquerque existían temores de que el atentado contra la vida del Presidente pudiera tener el efecto de causar la suspensión de la visita del Czar. Pero S. M. no ha pensado ni por un momento en tal paso, pues muy bien sabe que no le conviene mostrar ningún temor aunque tuviera noticia de la existencia de otro complot.

Buffalo.—Mr. McKinley ha pasado la primera parte del período crítico, sin mayor pérdida de fuerza y sin que se presentara ningún síntoma desfavorable.

Buffalo.—Se anuncia esta tarde que el defensor de Czolgosz, será el Licenciado Pedro V. Fennelly; aunque es bien conocido.

no goza de muy buena reputación entre sus colegas, y además su reputación no se basa en su habilidad en la jurisprudencia criminal. Se ignora quién ha dado el dinero para emplear á Fennelly. A media noche llegaron á esta Mr. Abner McKinley y señora.

Frankfork Main.—Hoy se encontró muerto en su cama el doctor Johannes Von Miguel, ex-Ministro de Hacienda de Prusia. Se cree que murió de un ataque de apoplejía. Nació el 21 de febrero de 1829.

Londres.—Se ha recibido el siguiente telegrama del Rey Eduardo, quien se encuentra en Fredenborg, dirigido al Embajador de los Estados Unidos, Mr. Choate: "Con gran regocijo he recibido noticia de la favorable condición del Presidente. Ojalá que se conservara su vida. (f.) Eduardo Rey."

Buffalo.—Todos los miembros del Gabinete están convencidos en que hubo muchos implicados en el complot contra la vida de McKinley. La policía opina que Emma Goldman ha tenido parte en el crimen. El lunes próximo pasado estuvo ella en esta ciudad pero ahora se ha desaparecido completamente. Si se puede hallar pretexto para hacerla, esta mujer perniciosa será expulsada del país.

Buffalo.—Como á altas horas de esta noche corría al rumor de que el Presidente tenía síntomas de envenenamiento de sangre. El Doctor Park autorizó al "Herald" de desmentirlos se supone que el rumor se debía á que el Presidente se mostraba un poco más abatido que durante día.

El Soneto

(Al abanico de una dama)

Formando sapientísimo engranaje, catorce versos son una poesía; y formando tu leve celosía, catorce espadas son tu varillaje.

Del soneto en el rítmico lenguaje prisionera te dejó el alma mía, como dejó el pintor su fantasía en tu viteia de ideal encaje.

Del soneto las líneas primorosas, como catorce rayas luminosas van á una idea á sucumbir clavadas.

Y de manera igual, bello abanico de tus varillas el manajo rico clava en mi pecho sus catorce espadas.

SALVADOR RUEDA.

'LA VIOLETA'
Artículos de tocador y Perfumería.

'LA VIOLETA'
EERMALINA: infalible para afecciones

'LA VIOLETA'
Despacho esmerado á precios módicos

'LA VIOLETA'
Surtido completo, todo lo concerniente al ramo.

'LA VIOLETA'
Farmacia y Droguería. Frente al lado sur del Mercado. Teléfono 73. Apartado 113.

'LA VIOLETA'
Medicinas frescas y puras. Refrescos

'LA VIOLETA'
Fábrica de siropes y aguas gaseosas.

'LA VIOLETA'
Bragueros, vendas, pesarios

CÁPSULAS DE Quinina de Pelletier
ó de las 3 Marcas

ADOPTADA POR todos los médicos, en razón de su eficacia, contra Jaquecas, Neuralgias, Fiebres intermitentes y palúdicas, Gota, Reumatismo, Lumbago, fatiga corporal, falta de energía. Soberanas para detener el estado febril de un resfriado ó una enfermedad en su principio. Una cápsula representa una copa de Quina.

Más solubles, más fáciles de tomar que las píldoras y grageas, han resuelto el problema de la Quinina barata. Frascos de 10, 20, 100 cápsulas.

En PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

SAVIA DE PINO MARITIMO
Jarabe y Pasta
de LAGASSE, Farm. en Burdeos

Los únicos preparados con la SAVIA DE PINO, obtenida por inyección de los troncos. Cura Resfriados, Tos, Gripe, Bronquitis, Dolores de Garganta, Ronqueras.

Deposito en PARIS, 8, rue Vivienne.

Perlas de Pepsina pura
DIALISADA
de CHAPOTEAUT

Farmacéutico de 1ª Clase, en Paris.

Dos perlas, tomadas después de comer, bastan para asegurar en un cuarto de hora la digestión de los alimentos, y disipar las Jaquecas, Dolores de Cabeza, Bostezos y Somnolencia, consecuencias de mala digestión. Como garantía cada cápsula lleva impreso en negro el nombre.....

PARIS, 8, Rue Vivienne.

SANTAL MIDY

Inofensivo, suprime el Copáiba, la Cubeba y las Inyecciones. Cura las fluxiones **48 HORAS.** Muy eficaz en las enfermedades de la vejiga: Cistitis del cuello, Catarro de la vejiga, Hematuria.

Paris, 8, rue Vivienne y en las principales Farmacias.

ASMA OPRESIÓN

Los Cigarrillos Indios de Grimault y C^{ia} son el remedio más eficaz que se conoce contra el Asma, la Opresión, el Insomnio, el Catarro, y para facilitar la Expectoración.

En PARIS, 8, rue Vivienne y EN TODAS LAS FARMACIAS

NUEVOS PERFUMES DE RIGAUD y C^{ia}

Proveedores de la Real Casa de España 8, rue Vivienne, PARIS

Recomendados por su suavidad, su delicadeza y su sello aristocrático.

Violeta Blanca. Graciosa. Lucrecia. Lilas de Persia. Luis XV. Rosina. Cefiro Oriental. Melati. Roseda.

JABONES y POLVOS DE AROZ á los mismos olores

DEPOSITO EN LAS PERFUMERIAS de España y América

Peluquería y Barbería Aséptica

PASCUAL MONTENEGRO

La que pone nuevamente á disposición de sus clientes y del público en general

CASA DE DON RAMÓN CHAVARRIA

Cien varas al Norte de la casa de comercio de don Juan Hernández,

Frente al establecimiento "La Joya."

LA VERDAD

Es un hecho reconocido que los terrenos de Juan Viñas dan el MEJOR AZUCAR de caña en Costa Rica y que el ingenio de don Federico Tinoco lo elabora de la mejor calidad que por su rendimiento y pureza puede desearse. A esas cualidades reúne las del bajo precio á que se consigue la cantidad que se desee en LA MASCOTA de los señores

María v. de Dulfur

Trabajos artísticos en plumas, papel y colochos.
Sombras para lámparas y luces eléctricas, marcos para retratos y especialidad en coronas, cruces y trabajos artísticos y de fantasía para el día de difuntos.
Calle de Cuesta de Moras, casa de Mariquita Bonilla.

Pagés & Cañas

2.000 COLONES

Se desea conseguir esta suma dando como garantía la primera hipoteca de un hermoso solar situado en punto muy céntrico de esta ciudad. También puede venderse.

Se vende un terreno de 650 manzanas en unos de los mejores puntos de San Carlos.

GABRIEL CORONADO,

Agente Comisionista

OFICINA

DE AGENCIAS Y COMISIONES

De J. Castro Mendez y Hermano

Hemos establecido nuestras Oficinas en los bajos de la Red Telefónica

SE COMPRAN O SE RECIBEN en comisión toda clase de MUEBLES Y MERCADERIAS etc.

Adelantamos fondos por las consignaciones que se nos haga. Nos hacemos cargo de peritazgos. Certificaciones por averías,—remates,—liquidaciones,—depósitos,—cobro de cuentas,—etc., etc. Presentación y retiro de documentos del Registro Público. SE ATIENDE CUALQUIER COMISIÓN POR PEQUEÑA QUE SEA.

SE VENDEN O SE ALQUILAN

Una casa situada 175 varas al Sur de la esquina de la Botica Francesa, propia para una familia pequeña.

Dos casas cien varas más al S. una de ellas grande bien construída y con hermosísimo jardín.

Y otra casa cien varas al Sur de la Dolorosa en la calle que conduce á la estación del Ferrocarril al Pacífico.

Para informes en esta Redacción.

SANGRE PURA

es la fuente de buena salud.

La Zarzaparrilla

del Dr. Ayer

hace Sangre Pura, Fortalece los Nervios, Despierta el Apetito,

Quita aquel Conocido Cansancio y Hace Llevadera la Vida.

Millares de personas han declarado en pro de las virtudes curativas de la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Sus cartas llegan diariamente por el correo. No son meras teorías, pues todos los comunicantes aseveran que la Zarzaparrilla del Dr. Ayer les curó.

Mujeres presa de debilidad y cansancio

que han tenido que guardar cama, acojonadas por una infección escrofulosa y extenuadas, que padecían de enfermedades propias de su sexo, escriben agradecidas, de haber sido perfectamente curadas. Aquellos que desean aprovecharse de su experiencia y ponerse sanos y fuertes, tomen la

Zarzaparrilla del Dr. Ayer

el gran restaurador de fuerzas y purificador de la sangre.

PREPARADA POR
Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

CIRCULAR

A nuestros suscritores y Agentes que aún no se han dignado cancelar las cuentas que nos adeudan.

SEÑORES:

¿No les parece á Uds. que es muy justo, ya que nosotros no hemos tenido inconveniente en estar enviándoles *El Tiempo*, que nos cubrieran buenamente lo que se nos debe?

Esperamos que esta indicación será atendida, evitándonos así el disgusto de tener que hacer el cobro publicando sus nombres.—*El Administrador.*

¡GAFÉ! ¡GAFÉ!

Tengo comisión de hacer adelantos por café, para ser entregado en Heredia y de las localidades siguientes: San Isidro de Heredia, San Rafael, San Pablo, Santo Domingo, Barba y Santa Bárbara.

GABRIEL CORONADO,

Agente-Comisionista

LUIS WANGELIN

PINTOR DE RÓTULOS, DECORACIONES, CASAS.

Contratista de todos los trabajos concernientes al ramo.

8ª Avenida O.

Número 166.

Importando todo mis materiales directamente me encuentro en la situación de proveer trabajos de primera clase á precios sumamente bajos.

Gran Baratillo

Realización de un gran surtido de alhajas y joyería enchapada, recibida en consignación por

La Ciudad de Londres

Solo durante 30 días

Mancuernillas de plata que valen...	Ci 2 50 á Ci 0 50
Botonaduras completas, valen.....	4 00 ,, 1 00
Leontinas enchapadas, valen.....	12 00 ,, 2 50
Botones de pecho, valen.....	1 00 ,, 0 35
Anteojos, valen.....	2 50 ,, 0 75
Argollas enchapadas, valen.....	2 50 ,, 0 50
Alfileres de seguridad, enchapados, valen	1 50 ,, 0 50
Mancuernas, valen.....	0 50 ,, 0 25
Aretes, valen	0 50 ,, 0 10
Prendedores, valen.....	0 40 ,, 0 15
Relojes despertadores, valen.....	5 50 ,, 3 25
Relojes de bolsillo, valen.....	5 00 ,, 2 75
Cuellos finos y elegantes, valen.....	0 50 ,, 0 30
Puños finos y elegantes.....	1 00 ,, 0 50

Además de los artículos que quedan anotados hay una infinidad de otros que no detallamos por su mucha extensión, los que se realizan á cualquier precio.

Con que á LA CIUDAD DE LONDRES, casa en donde se encuentran toda clase de artículos á precios de verdadera ganga

— LA CIUDAD DE LONDRES —

Avenida Central, frente al Mercado

San José, Setiembre de 1901

¡¡Terreno!!

Se desea comprar un terreno con casa en los alrededores de esta capital. Se prefiere que esté situado por el lado de la Soledad.

En esta oficina se informará.

Dr. O. J. Silva

Cirujano Dentista

Calle 19, N., N° 135

Despacho: de 8 á 11 a. m. y de 1 á 5 p. m.

Se trasladó al despacho de los doctores Rojas y Soto, frente á la Imprenta Nacional.

EL TIEMPO

Diario político
é independiente

Este Diario, fundado exclusivamente para servir los intereses del pueblo, goza de gran aceptación, siendo por ese motivo el que ofrece mejores resultados á los anunciadores. Nuestra tarifa es módica. El trabajo de avisos es ejecutado con esmero.

Restaurant Universal

DE JOSE FERNANDEZ

Frente á la casa de don Federico Tinoco

Este nuevo Restaurant, preciosamente instalado, ofrece al público un servicio inmejorable y un cocinero de PRIMO CARTELO. El maitre d' hotel es el conocido MONLOUIS,

SE SIRVEN COMIDAS Y CENAS A LA CARTA!!!